

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: me; állapo-
dás szerint

HÉTFŐ

Megjelenik minden hétfőn délelőtt

A szerkesztésért HÖNIG OTTÓ felelős. Laptulajdonos: MOHOS ÁGOSTON.

Egyes szám
5 krajcár
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrinyi-utca 2 szám I. emelet
Sebesy-ház.

II. évfolyam

ARAD, 1908. MÁRCIUS 16.

11. szám

Rügyezik a családfa.

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

A *Hétfő*-ben olvastam egy-két hete azt a kitünő mondást, hogy a családfák sem nőhetnek az égig. Két hétig gondolkodtam ezen a sajátságos kijelentésen s a végén arra a meggyőződésre jutottam, hogy ehhez a textushoz bővebb szöveget kell írni. Bővebb szöveget abból az alkalmából, hogy a szóbanforgó családfa ágain — valószínűleg a közelgő tavaszra való tekintettel — újabb hajtások rügyeznek. Szép, zöld hajtások. Szerkesztő ur, nekem ellenállhatatlan vágyam támadt, hogy kissé megöntözsem ezeket a hajtásokat.

Kezdjük előlről. Aradváros uralkodó dinasztiaja ellen semmi kifogás nem emelhető. *Varjassy* Lajos, a polgármester derék és egyszerű férfit, aki hosszú évek fáradságos munkájának jutalmául nyerte el a polgármesteri széket. *Varjassy* Árpádnál aligha akad az országban tekintélyesebb és nagyobb szakképzettséggel bíró tanfelügyelő. *Jegessy* Károly tb. főügyész, a polgármester veje, szavahihető tanuk állítása szerint kitünő jogász. *Kádas* Káman, a főjegyző, aki a polgármester sógora, szintén minden tekintetben puritán, komoly, munkás tisztviselője a városnak.

Arról a négy-öt közelebbi és távolabbi rokonról, aki szintén a város szolgáltatásában áll, nem beszélek. Engem csak a legfrissebb hajtás érdekel, egyedül ez ellen van némi, el nem titkolható kifogásom. Nem mintha ifj. *Varjassy* Lajos rendőrfogalmazot, mint embert, nagyra nem becsülném. De nem tudom becsülni azt a határtalan következetességet, amelyet nála a következetlenség terén tapasztalok

Ha jól emlékezem, ifj. *Varjassy* Lajos diplomatának készült. Megtanulta a sima beszédet, a sima mosolygást és a francia

nyelvet. Mind a három szép tudomány, de ugylátszik, nem elegendő a diplomaciai pályához. Nem elegendő, mert ime, ifj. *Varjassy* Lajos rövid kísérletezés után sürgősen elhagyta a diplomaciai pályát és fölesapott valahol Hunyadmegyében tanfelügyelőségi tollnoknak. Ez is szép pálya, de ugylátszik a tanügy szintén nem mutatkozott olyan hálás talajnak, amelyen a sima beszédet, sima mosolygást és a francia nyelvet kellőleg kamatoztatni lehetne. Ifj. *Varjassy* Lajos tehát rövid kísérletezés után sürgősen elhagyta a tollnoki pályát és fölesapott Aradon rendőrfogalmazónak. Ez szintén igen szép pálya, de ugylátszik, nem olyan hálás talaj, amelyen a sima beszédet, sima mosolygást és francia nyelvet kamatoztatni lehetne.

Ifj. *Varjassy* Lajos számára tehát egy aljegyzői állást akartak kreálni. Nem sikerült. Azután megindult az akció, hogy hátha kulturtanácsost lehetne csinálni belőle. Ez sem sikerült. Most tehát utána kell nézni, hogy a fentemlített ötszörös kísérlet után egy hatodik pályát keressek számára. Olyant, amelyen a sima beszédet, sima mosolygást és a francia nyelvet kellőleg lehessen kamatoztatni. Ha a hatodik kísérlet nem sikerült, majd jön a hetedik, nyolcadik és így tovább, az emberi kor legvégső határáig.

Hát ez a következetesség, mely a választás iránti következetlenségben megnyilvánul, ez igen szép dolog. De furesa, nagyon furesa, hogy a pályaválasztási kísérleteknél Aradot akarja kísérleti nyulként felhasználni ifj. *Varjassy* Lajos. Megengedem, hogy az összeköttetései elég előnyösek ehhez. De izléstelen dolognak tartom, hogy ezt ott csinálja, ahol családi összeköttetései révén nem annyira a

képességei, mint a kapcsolatai segítik előre. Ha, ifj. *Varjassy* Lajosnak olyan képességei vannak, melyek akár ezen, akár más pályán előrevihetik, miért teszi ki önmagát annak a vádnak, hogy *Herbert* akar lenni? Elvégre sem Arad városát, sem Arad iparosságát és kereskedelmét nem lehet hitbizományként kezelni, amely egyetlen családnak elidegeníthetlen tulajdonát képezi. És én nem bírom belátni, hogy amikor idősebb *Varjassy* Lajos évtizedekig tudott komoly munkát kifejtteni azért, hogy egy munkás élet méltó jutalmául elnyerje a polgármesterséget, hogy akkor miért kell ifj. *Varjassy* Lajosnak hirtelen megnőnie? Senkinek nem róható fel érdemül, hogy az apja az, aki. És én, bármily nagybecsülöm Arad polgármesterét, nem tudom be a fiának érdemül, hogy az apja érdemekben dus, derék férfit.

El kellett ezt mondanom. El kellett, mert a leplezetlen *Herbert*nevelést végrevalahára észre kell venni. Mert ha arról nem is történt gondoskodás, hogy a családfák az égbe ne nőjenek, de arról történt, hogy a fák ne egy éjszaka alatt nőjjenek az égbe. (—)

Rác Károly országos híri zenekarával
ma hétfőn este játszik utoljára
a Központi-szálló félübertjében.

Hagyverseny.

Igen szépen folynak az előjegyzések *Thomán Istvánné* operaénekesnő, *Justh Lajos* zongoraművész, *Justh Gyula* képviselőházi elnök fia és *Thomán Lajos* orsz. zeneakadémiai zongoratanár közreműködésével, Aradon f. hó 22-én d.

WEINBERGER FERENCZ elsőrendű ék-szerész, nagy óra-raktára **ARAD** Andrassy-tér, Központi-szálló mel. 11.

u. 5 órakor a Fehér Kereszt nagytermében tartandó hangversenyre, Jegyek kaphatók *Ifj. Klein Mór* könyvkereskedésében, hol az előjegyzett jegyek is átvehetők.

Március 15. Aradon.

Aradváros hazafias közönsége, mint minden évben, ugy ezidén is impozáns ünnepség keretében emlékezett meg március 15-éről. A házak zászlódisz. öltöttek; az utcákat az ünneplő közönség sokasága járta be.

Már a kora hajnali órákban zenés riadó jelezte 1849. március 15-ike hatvanadik évfordulójának felvirradtát. Dél előtt 9 órakor pedig a minoriták templomában hálaadó istentisztelet volt, amelyen megjelentek a város főtitkarszolgái *Varjassy* Lajos polgármester és vármegyei tisztviselői *Dálnoky-Nagy* Lajos alispán vezetésével, valamint az összes iskolák növendékei és a város notabilitásai közül többen.

Az istentisztelet után a városháza dísztermében folytatódott az ünnepség sorrendje. Gróf *Károlyi* Gynla főispán néhány rövid lelkes szóban megnyitotta az ünnepélyt, majd az állami tanítóképző-intézet növendékei *Zoltai* Mátyás vezetésével elénekelték a „Talpra magyar”. *Hunyady* József az aradi színház művésze a tőle megszokott talentummal elszavalta *Csési* Imre ev. ref. lelkésznek egyik alkalmi költeményét. *Krenner* Miklós dr. tanár pedig sikerült ünnepi beszédet mondott. *Varjassy* Lajos záróbeszédével az ünnepély a városházán véget ért.

Ekkor az összegyűlt közönség menetté alakult s a vaggongyári zenekar kíséretében felvonult a vértanúk szobrához.

A szobornál a színházi énekkar a színházi zenekar kísérete mellett elénekelt a „Magyarok imája” című kuruc dalt. *Szathmáry* István polgári iskolai tanár pedig a „Talpra magyar”-t szavalta el hatásosan. *Szuly* Elemér lapszerkesztő tartalmas beszédben emlékezett meg 1848. március 15-éről. A színházi énekkarnak még egy dalával aztán véget ért az ünnepély.

A szoborra több koszorút helyeztek el.

Városi és megyei telefon 324. szám.

Tűzifa.

Bükk, cser, gyertyán és tölgy hasábfá, valamint dongorog tűzifa jutányos árban kapható kicsinyben. Faraktár

Arad, Nagyvárad-ut 2a.

Vaggonrakományokint megrendelések úgy tűzifa, mint kádár dongafára elfogadtnak.

NACHT VIKTOR,

Arad, Petőff-utca 8. szám.

A MIHÁLY ZSEBE.

Színházi ügyek.

A színház környékén még mindig a névtelen levelek tartják izgatottságban a kedélyeket. S ez az izgalom annál inkább nő, minél valószínűbb, sőt bizonyosabb, hogy kik a tettesek. A kellemetlen ügy különben a bíróság előtt van már, ahol bizonyára ki fog derülni a titok, vagyis ki fognak derülni a tettesek.

És ez több szempontból igen fontos. Nem csupán azért, hogy a felelősség nélkül piszkolódók, rágalmozok méltó elismerésben részesüljenek, de *Sze drey* Mihálynak egy ígérete révén is.

Szendrey ugyanis kötelező ígéretet tett *Hunyady* József előtt, hogy mihelyt kiderül: kik ludasok a névtelen irka-firkákban, amennyiben azok társulata tagjai volnának, haladéktalanul intézkedni fog az országos színészegyesületnél, hogy az illetők sehol szerződést ne kapjanak s természetesen maga is elbocsátja azokat a társulat kötelékéből.

Nem tudjuk: amikor Mihály mester mindent megígért, segítette e már, mint ma sejtjük, a szerzőket. Föltételezzük azonban, hogy az ígéreten semmit sem fog változtatni az az esetleges körülmény, hogy a nyakacsipett büncsök a társulatnál előkelőbb összeköttetéssel rendelkeznek. És a direktor, amikor cselekvésse kerül a sor, nem felejtí szemét a delikvensen, hanem *kézzelfoghatólag* cselekedni fog.

És most — mondaná Roland, — jön a korus. Nehány szavunk volna ugyanis a karhoz amely az utóbbi időben feltűnően sokat szerepel. Ez a korusa nézve természetesen szomorú, de szomorú reánk nézve is, még pedig nem természetesen. A kar ugyanis rossz vagy hogy enyhék legyünk: gyöngye, pedig ha jól szétnéz az ember, két tucat dalmokot és dalmoknót is felfedez. Ha azonban még jobban széjjel néz, észreveszi, hogy a nőknek csak bizonyos szorosabb percentje fujja, a többi hallgat.

Pedig Szendrey direktor úgy nyilatkozott a múltkor, hogy társulatánál csak egy kóristánótanonc van. Hát miért hallgatnak akkor olyan sokan? Miért?

De elég a válból. Itt van az olasz opera s ez elnémitja a rossz nyelveket. Mert hiha tölég azt csak dícsérni lesz okunk. Igaz, hogy harminc százalék ráfizetéssel élvezhetjük csak a taliánokat, de a józan ember inkább fizet két korona hatvan fillért valamiért, mint két koronát — semmiért.

Tehát e ponton Mihály mesternek igaza van.

M. Á. V.

Ne szavalj papák.

Az aradi szociáldemokrata párt tegnap, vasárnap szintén nagy apparátussal ünnepelte meg március 15-ikét. Nagy tüntető fölvonulást rendeztek az Andrassy-téren, ahol a zárt sorok rendjéből sokszor és harsányan zugott fel az általános titkos választói jog éltetése. A több ezerre rugó sokaság először a Tökölly-térre vonult, ahol *Ormos* Ede dr. a budapesti központ kiküldöttje méltatta március 15-ikének jelentőségét. Egy óra hosszat tartó beszédben fejte-

gette, hogy a forradalmi nagy nap ünneplése Magyarországon kizárólag a proletáriátusé, mert egyedül a munkásosztály a forradalmi eszmék igaz letéteményese. A naggyűlés itt lelkesedéssel, de minden incidens nélkül zajlott le. Ezután a sokaság a Szabadság-térre vonult, ahol azonban a rendőrség viharos ellenmondásokat váltott ki a tömegből. A program szerint egy munkásember belefogott *Csizmadi* Sándor egyik közismert és közkeletű remek költeménynek a szavalásába. *Bertiz Ferenc* *„Nők kapitány”* azonban megvonta tőle a szót. Így aztán a békés népgyűlés zajos és viharos szócata lett. A tömeg hangos, a rendőrség eljárását méltó kifejezésekkel aposztrofálta. A esend csak nagy nehezen állott helyre. De a rendőrség elérte a célját. Ő egy fertály óráva hamarabb akart szabadulni. Azért vont meg a szót. Uj és az aradi rendőrséget igaz mivoltában jellemző indokolás! Ilyen nálunk a gyűlékezési szabadság. A rendőrségnek az a motója: „Ne szavalj papák!”

WEISZ és KLEIN a legmodernebb dusan felszerelt könyv-kereskedés

A R A D, Minorita-palota.

Rácz Károly.

Régi igazság, hogy az aradi közönség nem alkalmas a cigány-nevelésre. Mert a jó cigányt nevelni kell. Annak éltető napja, levegője a közönség s ahol nincs igazán elsőrendű cigány, mint például Aradon, annak kizárólag a közönség az oka.

De a mi közönségünk csak a cigány-nevelésre nem alkalmas. Méltányolni igenis tudja a kiváló, a tucat fölött álló cigányt s mint annyiszor, ugy igazolta ezt most is.

Már napok óta játszik ugyanis a Központi-szálló teliertjében *Rácz* Károly, az országos híri debreceni primás hatalmas bandájával és a nagy helyiség nem volt képes egy napon sem befogadni azt az óriási közönséget, amely a legjobb magyar cigányt hallani akarta.

Most *Rácz* Károlyról méltán elmondható, hogy a legjobb magyar cigány. Nem specialista semmiben, hanem egyaránt jól, sőt kiválóan játszik mindent. A magyar dal nem hangzik zamatosabban hegedűn, mint a *Rácz* Károlyén s a klasszikus zene szépségeit művésziebben nem adja vissza cigány, mint ő.

Rácz Károly tegnap este akart elbucuzni az aradi közönségtől, nagyszámu tisztelői azonban, akik nem tudtak játékaival betelni, rábírták, hogy még egy estét itt töltsön.

Aki a legközelebb magyar cigány játékát élvezni akarja, az ma este még meghallgathatja a *Rácz* János (Központi teliertjében).



A polgármester lemondott

arról, hogy Budapesten vegyen ruhát.

LEICHER és FLEISCHERNÉL (Szabadság-tér)

ugyanis a legjobb őszi szövetek 35% alacsonyabb árban kaphatók! — Utánajárók! — Augusztus 15-én gyártmány.

Jaj a cucilistáknak!

*

Az Aradi Torna-egyesület a legutóbb tartott közgyűlésén a választmányból kibuktatta a szociálistákat.

*

A nemzetiszinü hasfelvetődés.

— A Hétfő riportja. —

Aki a magyarságot igazán akarja szolgáltni, az köteles azt minden téren megcselekedni. Ez olyan igazság, amelyet pillanatra sem mernénk kétségbe vonni, sőt hirdetni fogunk mindenkor. A különbség közöttünk és mások között csak éppen annyi, hogy mi a magyarság ügyét másként véljük szolgálhatni, mint azok, akik a „bécsi“ szeletet hazaárulásnak itélik s csak akkor tartják azt nemzeti szempontból elfogyaszthatónak, ha a tulipán névre hallgat.

Az ilyen hazafiakkal nem óhajtunk egy huron pendülni s éppen ezen oknál fogva a hasfelvetődéstől sem kívánjuk meg, hogy az piros-fehér-zöld alapon történjék.

Az Aradi Torna-egyesület azonban kegyetlenebb, mint mi. Merthogy igenis megkívánja, hogy aki az ő kebelében nyujtóra vagy lóra kap, avagy éppen a korlátan élvez, annak megfelelő politikai és gazdasági nézetei legyenek. A „megfelelő“ természetesen az, ami az egyesület vezetőségének jól esik. Így első, sőt legelső sorban nem szabad az illetőnek szociálistának lennie.

Hát szociálistának lenni, különösen manapság, nem nagy és nemes gondolat. Ezt elismerjük. Ellenben a vegetáriánus kosztos élő titkár-művezető ur dehogyan tudná megértetni velünk, hogy — például — az a szociálista ügyvéd, a kit minden buzgósága mellett kifejejtettek a választmányból, miért ne hasfelvetődjön úgy, mint az a másik, vagy harmadik ur, akinek a nézetei inkább fedik a miniszterelnökét, vagy éppen a polgármesterét. És mindezt azért nem tudná megértetni velünk a művezető ur, mert egyszerűen érthetetlen.

Az Aradvidéki Tornaegyesületre már nem egyszer rásütötték, hogy kissé nagyon is maradi. Az atlélik a művezető ur egyszerűen megveti, mert az nem elég előkelő és nem elég — unalmas. Ezzel el is érte, hogy az egyesületet otthagyták az agilis, fiatal tagok, s az hovatovább a félig rokkantak nyugvó állomása lesz. Ilyen előzmények után igazán fölösleges a maradiságot azzal bizonyítani, hogy egy bizonyos gazdasági nézetet vallókkal szemben az egyesület állást foglal, első sorban mert a tornához nem kellenek nézetek, másodsorban pedig, mert az egyesületnek nincs joga a politizáláshoz.

Éppen azért: csizmadia uram, tessék a kaptafánál maradni!



Müller Károly műszónoklatai.

Csak a Hétfőnek beszél.

Filippika a dzsiu-dzsicu ellen.

Bajok a kocsis körül

A Hétfő riportja.

Szeretetünk és éber örökösünk tárgy Müller Károly nagyságos ur, az elmúlt héten föltűnő szorgalmat fejtett ki. Ezt az erőpazarlást, melyet mint hiteles tanukkal igazolni tudjuk, az estvéli spricerek megduplázásával ütött helyre, a városházán hajtotta végre. A fizika törvényénél fogva ő nagysága nehéz mozgásu lévén, mindenki csodálatára, ifjú fürgeséggel izgett-mozgott a közgyűlési teremben. Sőt mitöbb és legtöbb a padsorból, ahol kiváló személyiségére való tekintettel, két ember helyét szabad elfoglalnia, néhányszor a tanács asztalig is elfáradozott. Ezt az utat körülbelül háromszor tette meg. Szerdán déluán kétszer, csütörtökön egyszer. Hogy senki bennünket elfogultsággal ne vádolhasson, kijelentjük, és ezt a körülményt is hiteles tanukkal bizonyítjuk, általunk különösen szeretett képviselőnk nem kocsin, oh nem, hanem gyalog tette meg. Uraim, öltsek föl a gérokkot, ha ezt olvassák!

Igenis gyalog tette meg!

És miért volt e föltűnő agilitás, miért e nagy áldozat, melyhez hasonlót e honházában anyaszülötte nem tett le az oltárookra? Oh miért?

Azt nem foghatja reá senki Müller Károly nagyságos urra, hogy talán föltűnési viszketeteg lett légyen eme tettek rugója.

Ki látta valaha Müller Károlyt föltűnni? Ő nagysága pedánsan gondoskodik arról, hogy az ugynevezett éji homály minél sürűbben takarja be Mautner diadalát.

Oh hát miért?

Mielőtt kirukkolnánk a kulcsal, mely e titkok zárjába beleillik, egy okvetlen megfogandó tanácsal kell szolgáljunk.

Méltóztassók a következő sorok olvasása előtt minden izomerejüket összeszedve, valami nehezen törhető tárgyba jól belefogódnai. Mer amit hallani fognak, az igazán még nem volt itt!

Müller Károly azért szorgoskodott, azért járt gyalog a padjától a tanácsi asztalig, sőt azért szólalt többszörösen föl, még pedig elmésen (!) mert, nos mert Müller Károly elhatározta magában, hogy beáll a Hétfő című hetilap szerkesztőségébe, és mint hűséges munkatárs nem tesz egyebet mint a Hétfő számára dolgozik. Nekünk tess, vess, de különösen beszél.

Hát volt ez valaha itt, vagy ott? Ugye ilyen eredményekre a világ egy lapja sem mutathat reá. Ekkora önzetlenség, ilyen elhűség, csak Müller Károly ő nagyságától telik. És mi büszkén mondjuk el, hogy bőven telik.

Müller Károly csak nekünk beszél. A világhistóriára fityűl, a hazai történelemnek egyszerűen hátat fordít, a helybeli napi krónikákat megveti, mert ő csak a Hétfőben akar élni. Megesküdött, hogy csak addig él, míg a Hétfőnek él.

Elhatározta magában, hogy ezután csak olyanokat fog mondani, melyek csak a mi hasábjainkon jelenhetik meg, mert mi eddig is hű népszerűsít [vultunk nagyszabásu beszédeknek mert méltányolja azt, hogy ebben az önző világban mi vagyunk az egyetlen lap, amely bőkezűen fizeti az olyan elsőrendű humoreszk szerzőt, mint nagyságos munkatársunkat Müller Károlyt.

Mi tág teret nyujtunk az ő érvényesülésének, azért hát hadd szóljon ő maga a nagyközönséghez.

A szerdai közgyűlésen esett meg az első beszéd, melyet illusztris belmunkatársunk Wladimir mester szerződtetése ellen vágott ki, oly hatalmas hatással, hogy a bizottsági tagok majd leszedültek a padokról. Ezen hatás anynyira megzavarta az ítélőképességüket, hogy jó ideig magukhoz sem tértek. Így például a szavazás alatt. Mert különben nem eshetett volna meg, hogy azon cicerói ékességű és dantei mélységű nyelven megindokolt indítvány elhangzása után éppen ellenkezőleg szavaztak, mint ahogy Müller Károly ő nagysága akarta. Ilyen malőr megtörténik a legjobb családekön is s azért a beszéd, minthogy nekünk készült, mégis napvilágot lát.

Miután a tanács azt ajánlotta, hogy a közgyűlés szerződtesse az orosz t rendőrlégénység birkózásban való kioktatására, szólásra emelkedett gyalog és nem liften, Müller Károly és emígyen folytak a bölcs szavak vékony metszésű szájából.

Tekintetes közgyűlés!

Én sohasem zárkóztam el attól, hogy jótékony célra áldozunk, (Na, na, — kiáltja valaki a balsarokból) már bocsánatot kérek, ez úgy van. Én sohasem elleneztem azt, hogy a közgyűlés jótékonykodjon. Mit sem törődöm vele ha önök nemes célra pénzt adtak ki.

— Akkor mit akar — zugják a balmezón.

— Hogy én mit akarok? azt akarom, hogy a város ne taníttassa a rendőröket birkózni, mert ebben merényletet látok magam ellen.

— Ahá, fél a negyságos ur a rendőrségtől? — kíváncsiaskodik egy városatya.

Persze, hogy félek. Mert hát tes em fel a rendőr megtanul birkózni és elmegy a várostól mint ahogy el is megy ha két forinttal többet kap mint a mennyit mint rendőr megkeres. Akkor kocsisnak áll és eljön hozzám.

— Mióta szokott maga többet fizetni két forinttal — sivitja egy hang a karzatról, amelyről később kiderül, hogy a sz'nok egyik volt kocsisának torkából szaladt meg.

— Eljön hozzám és én felfogadom, No már most mi lesz?

Törlesztéses

amortisatiós



KÖLCSÖNÖKET
PÉNZ
15, 20, 25, 30, 40, 50
és 65 évi időtartamra

4 százalékos törzskamattal földbirtokra és bérházakra a becsérték legmagasabb hányadáig rövid idő alatti kieszaközöl:

Herzog Sándor

(volt banktisztviselő)

ARAD, Weitzer János-utca 15. sz.

Már itt van!

Már itt van!

Hölgyek és Urak!

Akik az elegáns öltözködés hivei, a toilettejük öszeállításánál különös gondot fordítanak a divatos formájú és elegáns cipő megválasztására.

A most megnyitott Kobrak cipőraktár alkalmat nyújt a legkényesebb izlés kielégítésére is, ahol férfi-, női- és gyermek cipőkülönlegességek nagy választékban vannak raktáron.

Uj üzlet!

Uj üzlet!

Lányi Marcell

„Kobrak“ cipő-raktára

Arad, Atzél Péter-utca 1.

Már itt van!

Már itt van!

Panaszosan (Flebile).
mf

Meg-til - tot - ták a szí - vem - nek, hogy té - ge - det sze - res - sen.

Hangjegy
szedést és nyomást bármely kivitelben elvállal a legolcsóbb árak mellett

az aradi „Püspöki nyomda“
Batthyányi-u. 2 sz.

Városi és megyei telefon 266 sz.

A kellemes otthon
mindenkinek a vágya. Hogy kellemes, izléses legyen az otthona, festesse, vagy tapétáztassa azt

Bräuner Vilmos

szobafestő és má olóval, (Arad, Deák Ferenc-utca 36. sz.) aki a vidéki megrendeléseknek a legpontosabban megfelel.

Telefon 162.

Telefon 162.

Ajánlunk kiváló minőségű

Porosz kocka fűtő kőszenelet

Porosz légszeszpirszenelet

porosz kocka kokszi brikettet,

elsőrendű darabos portmentes

bükkfa-szenelet

jutányos áron házhoz szállítva.

Reusz Mói és Fia

széntelege

Arad, Boros Béni-tér 12. sz.

DICK SAMU

órász- és látszerész

Arad, Andrassy-tér és Weltzer J.-u. sarkán

Elad és javít mindennemű **órákat** kő-évi jótállás **mellett, a legolcsóbb árakon.**

Raktáron tart mindennemű színházi **látszőveket** a legkülönbözőbb kiállításban, legfinomabb lorgnott orrcsüptetők és szemüvegek, arany, szűst, nickel és tekenősbéka csontkeretekben, legjobb tüvegekkel.

Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben, bor, must és szesz részére, továbbá mindenféle **bőmérők** mindennemű kivitelben. 7689

Szemüvegek és orrcsüptetők

orvosi rendelet szerint azonnal készíttetnek.

PFÄFF
varrógépek



az eredeti iróangyal védjegyű

Gramofonok

egyedüli raktára

Hammer Vilmos

műszerész-nél

Szabadság-tér 7. sz.

Telefon szám 96.

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fűtőkárúknak, bel- és külföldi fűtőmázakban, esetekben stb. stb.

MOBLES & HOANE angol hintőfűtőmázak főraktára.

Saját gyártmány: „Napfény” ezüstszínű kályhatisztítószer, „Rózsa” cipőerőme, „Rózsa” fűtőtisztítópaszta, „Rózsa” kályhapaszta, mindenféle bőrfényesítő mázák és conserválószeresek u. m. vaselin, bürzsir, nyeregszappan pataszir stb.

Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

B A U N N. A.**Sok millió**

előkelő urhölgy használja a világhírű

FÖLDES-féle**Margit-Cremet,**

mely zsirtalan, ártalmatlan és rögtön szépl.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan szer **szepők, májfoltok, bőrtakák, pattanások, kiütések** s mindennemű **bőrbaj ellen.** A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni. — **Készíti:****Földes Kelemen**

gyógyszerész

Aradon, Deák Ferenc-utca 11. szám alatt.

6485

Főraktár:

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerertárában.

Fajtiszta riparia portalis alanyon oltott, elsőrendű, duggyökérezetű bor- és csemegetajú

szőlő-oltványokat

valamint gyökeres riparia portalis szőlő-vesszőket bármely mennyiségben szállít:

HÁMORY-GAZDASÁG

SZŐLLŐ-OLTVÁNY-TELEPE ARAD.

Bővebb felvilágosítással és árajánlattal szívesen szolgál

Deák Ferenc-utca 3. sz. alatt.

Telefon 229.

Remek zamatu

igen finom

RUM

Készíthető a Földes féle

Rumescenciá-

ból. 1 literhez szükséges mennyiség 30 fillér, használati utasítás minden üvegehez mellékelve. — Kapható

Földes Kelemen

gyógyszertárában ARAD

Koch**Dániel**

villanyvilágítási és telefon-berendezés vállalat

Deák Ferenc-u. 42., Fehér Kereszttel szemben

Elvállal villanyos világítási és házi telefon-berendezéseket jutányos árban.

Gáz-, petroleum-luzterek villanyosra átalakítása.

Villanyos világítási javításokat azonnal eszközölök.

Költségvetések minden kötelezettség nélkül.

Telefon 440.

M. kir. szabadalmazott

borszivattyúkés hozzávaló legjobb minőségű **gummiccsövek** legolcsóbb gyári árakon.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig kifolyik, a szőlőmagvak, bogyók és egyéb tisztátalanságok azonnal továbbittatnak, ezáltal a szivattyú nem romlik és a bort nem ronthatja. A gépezet jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.)

Tüzi fecskendők

szőlő szelepekkel. Községeknek legalkalmasabb, mert homokos és sáros víz használatánál sem tagadja meg a szolgálatot. A gép jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló országos egységes csavarok és a legjobb minőségű belső gumirozott kendercsövek a legolcsóbb árakon.

**Kutak**

hozzávaló

csövekkel,

olcsóbbak és jobbak mint bármely bel- vagy külföldi gyárban.

Hönig Ottó

M. kir. szab. tüzi-fecskendő és szivattyú-készítő Arad, Rákóczy-utca 27. szám.

Permelező javítások elfogadtnak.

Gyomorbántalmaknál, rendetlen emésztésnél

használja a Rozsnyay-féle

Pepsinbort,

amely megóv a gyomorterheléstől, elősegíti az emésztést és az étvágyat hatalmasan fokozza. Ebéd után egy pohárával véve, sok gyomorrontást megakadályoz.

Egy üveg ára 3 kor. 20 fill.

Gyomorégés, sok gyomorsav, felbűfögés

és egyéb gyomorbántalmaknál kiváló jó hatása az

Étpor.

Szükség esetén 1 teás kanállal, egy pohár szénsavas vízben bevenni.

Kapható egyedül:

6046

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertárában

Arad, Szabadság-tér.

Polgári iskolai

és egyévi önkéntesi jog megszerzéséhez szükséges vizsgálatra előkészít

CZOBOR OTTÓ tanító

ARADON, Radnai-ut 9. sz. a.

Házhoz szállítok: Porosz és magyar kőszemet, rostált bükkfaszenet és aprított tűzifát.

ALTMANN EDE

Wesselényi- és Kiss Ernő-utcák sarkán.
Telefon 46. sz.

Gyermekkecsik

Fischer nagy áruházában

(Szabadság-tér 12. sz. alatt)

óriási választékban
kaphatók.

Az árak rendkívül olcsók!
5 forinttól 50 forintig.



Aradi Hitelbank és Takarékpénztár Részvénytársaság
Salacz Gyula-utca 6.

1. Takarékpénztári betéteket 5 százalékos kamattal ellenében gyümölcsösítetünk. A betéteket a fél óhajára felmondás nélkül visszafizetjük. A tőke kamat adót az intézet fizeti.

2. Jelzálogkölesönöket nyújtunk 20, 30, 40, 50 és 65 évi annuitásra készpénzbeni kifizetése által ezen üzletágat gyorsan és előnyösen bonyolítjuk le.

3. Személyhitelt nyújtunk váltók esonptálása által.

4. Értékpapírokat veszünk és elanunk tőzsdei napi árban.

5. Folyószámlahitelt nyújtunk kis- és középkereskedőknek.

6. Bármilyen pénzügyi művelet, avagy transzaksió gyors és sikeres bebonyolítását elvállalja intézetünk

Igazgatósága.



Mi történt az éjjel?

Semmi. Csupán kiderült, hogy a Nap nevű égitest teljesen fölösleges, mert a

Benoid gázvilágítás

teljesen pótolja. A Benoid-gáz nemcsak a legolcsóbb, hanem

**Fényt,
Hőt,
Erőt**

s szolgáltat. Azonkívül teljesen veszélytelen és mindenütt alkalmazható.

Díjtalan felvtlágositást ad

Magyar Benoid-gáz R.-t. Arad.
Telefon 561.

Budapest, Andrassy-ut 17.

Telefon 28-60.

Aradi közuti vaspálya- és téglagyár-részvénytársaság.

Meghívás!

Az aradi közuti vaspálya- és téglagyár részvénytársaság

tisztelt részvényeseit

a f. é. március hó 28-iki, szombat délelőtt 10 órakor

a társaság helyiségében tartandó

rendes évi közgyűlésre

tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

- 1) Az igazgatóság évi jelentése.
- 2) A felügyelő-bizottság évi jelentése, a zárszámadás feletti határozathozatal és a mérleg megállapítása; határozathozatal a nyereség felosztása és az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása iránt.
- 3) Az alapszabályok 13, 45. és 48. §§-inak módosítása.

Alapszabályaink 14. §-a értelmében felkérjük azon tisztelt részvényeseket, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, hogy alapszabályszerűleg ábrt részvényeiket f. é. március hó 25-iki déli 12 óráig a társaság pénztáránál Aradon, vagy a Magyar vasuti forgalmi részvénytársaságnál Budapesten (V., Sas-utca 1.) letéteményezni sziveskedjenek

A részvényest a közgyűlésen az alapszabályok értelmében beiktatott és letett 1-1 részvény után 1-1 szavazat illeti meg.

Arad, 1908. február hó 27-én.

Az igazgatóság.